



L C I E

ATTESTATION DE CONFORMITÉ CERTIFICATION OF CONFORMITY

N° 97022 – 593000 A

A la norme NF EN 62208 (2004) concernant les enveloppes vide
To NF EN 62208 (2004) standard dealing with the empty enclosures

DÉLIVRÉ À : SAREL
ISSUED TO : 52, avenue de Phalsbourg
B.P. 106
67269 SARRE – UNION Cedex

Produit – Product : Gamme de coffrets acier électriques IP66 et IP55 – *IP66 and IP55 electric steel boxes range.*

Constructeur – Manufacturer: SAREL
Marques – Trademarks : SCHNEIDER ELECTRIC
Type – Model : Coffrets acier SPACIAL 3D – *SPACIAL 3D steel boxes*

Information complémentaire - Additional information :

Appareil de la même famille – Apparatus of the same family :

Norme de référence/Reference standard : NF EN 62208 édition 2004 / *NF EN 62208 edition 2004.*

Les conditions et résultats des essais sont consignés dans les rapports d'essai LCIE N° 60056820 – 557658, 36209020 et 36209020 A.

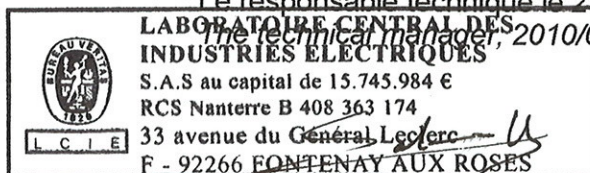
Tests conditions and results are given in the LCIE test reports N° 60056820 – 557658, 36209020 and 36209020 A.

Cette attestation comprend : 1 page - *This attestation contains: 1 page*

Date de délivrance :
Issue date:

Le responsable technique le 21 janvier 2010

The technical manager, 2010/01/21



Jean – Luc SALMON

La reproduction de ce document n'est autorisée que sous sa forme intégrale. Toute reproduction partielle ou toute insertion de résultats dans un texte d'accompagnement en vue de leur diffusion doit recevoir un accord préalable et formel du LCIE.

Ce document résulte d'essais effectués sur un spécimen, un échantillon ou une éprouvette. Il ne préjuge pas de la conformité de l'ensemble des produits fabriqués à l'objet essayé.

Sauf indication contraire, la décision de conformité prend en compte l'incertitude de mesure.

This document shall not be reproduced, except in full, without the written approval of the LCIE.

This document contains results related only to the items tested. It does not imply the conformity of the whole production to the items tested.

Unless otherwise specified, the decision of conformity takes into account the uncertainty of measures.

LIST OF REFERENCES CONCERNED BY THIS CERTIFICATE

Reference	Description	Reference	Description	Reference	Description
S3D					
NSYS3D3215	S3D H300xW200xD150 one plain door	NSYS3D3215P	S3D H300xW200xD150+mount. plate	/	/
NSYS3D32515	S3D H300xW250xD150 one plain door	NSYS3D32515P	S3D H300xW250xD150+mount. plate	NSYS3D32515T	S3D glazed door.H300xW250xD150
NSYS3D3315	S3D H300xW300xD150 one plain door	NSYS3D3315P	S3D H300xW300xD150+mount. plate	NSYS3D3315T	S3D glazed door.H300xW300xD150
NSYS3D3320	S3D H300xW300xD200 one plain door	NSYS3D3320P	S3D H300xW300xD200+mount. plate	NSYS3D3320T	S3D glazed door.H300xW300xD200
NSYS3D3415	S3D H300xW400xD150 one plain door	NSYS3D3415P	S3D H300xW400xD150+mount. plate	NSYS3D3415T	S3D glazed door.H300xW400xD150
NSYS3D3420	S3D H300xW400xD200 one plain door	NSYS3D3420P	S3D H300xW400xD200+mount. plate	NSYS3D3420T	S3D glazed door.H300xW400xD200
NSYS3D4315	S3D H400xW300xD150 one plain door	NSYS3D4315P	S3D H400xW300xD150+mount. plate	NSYS3D4315T	S3D glazed door.H400xW300xD150
NSYS3D4320	S3D H400xW300xD200 one plain door	NSYS3D4320P	S3D H400xW300xD200+mount. plate	NSYS3D4320T	S3D glazed door.H400xW300xD200
NSYS3D4420	S3D H400xW400xD200 one plain door	NSYS3D4420P	S3D H400xW400xD200+mount. plate	NSYS3D4420T	S3D glazed door.H400xW400xD200
NSYS3D4620	S3D H400xW600xD200 one plain door	NSYS3D4620P	S3D H400xW600xD200+mount. plate	NSYS3D4620T	S3D glazed door.H400xW600xD200
NSYS3D4625	S3D H400xW600xD250 one plain door	NSYS3D4625P	S3D H400xW600xD250+mount. plate	NSYS3D4625T	S3D glazed door.H400xW600xD250
NSYS3D5320	S3D H500xW300xD200 one plain door	NSYS3D5320P	S3D H500xW300xD200+mount. plate	NSYS3D5320T	S3D glazed door.H500xW300xD200
NSYS3D5420	S3D H500xW400xD200 one plain door	NSYS3D5420P	S3D H500xW400xD200+mount. plate	NSYS3D5420T	S3D glazed door.H500xW400xD200
NSYS3D5425	S3D H500xW400xD250 one plain door	NSYS3D5425P	S3D H500xW400xD250+mount. plate	NSYS3D5425T	S3D glazed door.H500xW400xD250
NSYS3D5520	S3D H500xW500xD200 one plain door	NSYS3D5520P	S3D H500xW500xD200+mount. plate	NSYS3D5520T	S3D glazed door.H500xW500xD200
NSYS3D5525	S3D H500xW500xD250 one plain door	NSYS3D5525P	S3D H500xW500xD250+mount. plate	NSYS3D5525T	S3D glazed door.H500xW500xD250
NSYS3D6420	S3D H600xW400xD200 one plain door	NSYS3D6420P	S3D H600xW400xD200+mount. plate	NSYS3D6420T	S3D glazed door.H600xW400xD200
NSYS3D6425	S3D H600xW400xD250 one plain door	NSYS3D6425P	S3D H600xW400xD250+mount. plate	NSYS3D6425T	S3D glazed door.H600xW400xD250
NSYS3D6525	S3D H600xW500xD250 one plain door	NSYS3D6525P	S3D H600xW500xD250+mount. plate	NSYS3D6525T	S3D glazed door.H600xW500xD250
NSYS3D6620	S3D H600xW600xD200 one plain door	NSYS3D6620P	S3D H600xW600xD200+mount. plate	NSYS3D6620T	S3D glazed door.H600xW600xD200
NSYS3D6625	S3D H600xW600xD250 one plain door	NSYS3D6625P	S3D H600xW600xD250+mount. plate	NSYS3D6625T	S3D glazed door.H600xW600xD250
NSYS3D6630	S3D H600xW600xD300 one plain door	NSYS3D6630P	S3D H600xW600xD300+mount. plate	NSYS3D6630T	S3D glazed door.H600xW600xD300
NSYS3D6640	S3D H600xW600xD400 one plain door	NSYS3D6640P	S3D H600xW600xD400+mount. plate	NSYS3D6640T	S3D glazed door.H600xW600xD400
NSYS3D6830	S3D H600xW800xD300 one plain door	NSYS3D6830P	S3D H600xW800xD300+mount. plate	NSYS3D6830T	S3D glazed door.H600xW800xD300
NSYS3D7525	S3D H700xW500xD250 one plain door	NSYS3D7525P	S3D H700xW500xD250+mount. plate	NSYS3D7525T	S3D glazed door.H700xW500xD250mm
NSYS3D8620	S3D H800xW600xD200 one plain door	NSYS3D8620P	S3D H800xW600xD200+mount. plate	NSYS3D8620T	S3D glazed door.H800xW600xD200
NSYS3D8625	S3D H800xW600xD250 one plain door	NSYS3D8625P	S3D H800xW600xD250+mount. plate	NSYS3D8625T	S3D glazed door.H800xW600xD250
NSYS3D8630	S3D H800xW600xD300 one plain door	NSYS3D8630P	S3D H800xW600xD300+mount. plate	NSYS3D8630T	S3D glazed door.H800xW600xD300
NSYS3D8640	S3D H800xW600xD400 one plain door	NSYS3D8640P	S3D H800xW600xD400+mount. plate	NSYS3D8640T	S3D glazed door.H800xW600xD400
NSYS3D8825	S3D H800xW800xD250 one plain door	NSYS3D8825P	S3D H800xW800xD250+mount. plate	NSYS3D8825T	S3D glazed door.H800xW800xD250
NSYS3D8830	S3D H800xW800xD300 one plain door	NSYS3D8830P	S3D H800xW800xD300+mount. plate	NSYS3D8830T	S3D glazed door.H800xW800xD300
NSYS3D81030	S3D H800xW1000xD300 one plain door	NSYS3D81030P	S3D H800xW1000xD300+mount. plate	/	/
NSYS3D81030D	S3D H800xW1000xD300 2 plain doors	NSYS3D81030DP	S3D 2D H800xW1000xD300+mount. plate	/	/
NSYS3D81230D	S3D H800xW1200xD300 2 plain doors	NSYS3D81230DP	S3D 2D H800xW1200xD300+mount. plate	/	/
NSYS3D10625	S3D H1000xW600xD250 one plain door	NSYS3D10625P	S3D H1000xW600xD250+mount. plate	NSYS3D10625T	S3D glazed door.H1000xW600xD250
NSYS3D10630	S3D H1000xW600xD300 one plain door	NSYS3D10630P	S3D H1000xW600xD300+mount. plate	NSYS3D10630T	S3D glazed door.H1000xW600xD300
NSYS3D10640	S3D H1000xW600xD400 one plain door	NSYS3D10640P	S3D H1000xW600xD400+mount. plate	NSYS3D10640T	S3D glazed door.H1000xW600xD400
NSYS3D10825	S3D H1000xW800xD250 one plain door	NSYS3D10825P	S3D H1000xW800xD250+mount. plate	NSYS3D10825T	S3D glazed door.H1000xW800xD250
NSYS3D10830	S3D H1000xW800xD300 one plain door	NSYS3D10830P	S3D H1000xW800xD300+mount. plate	NSYS3D10830T	S3D glazed door.H1000xW800xD300
NSYS3D10840	S3D H1000xW800xD400 one plain door	NSYS3D10840P	S3D H1000xW800xD400+mount. plate	NSYS3D10840T	S3D glazed door.H1000xW800xD400

LIST OF REFERENCES CONCERNED BY THIS CERTIFICATE

Reference	Description	Reference	Description	Reference	Description
NSYS3D101030	S3D H1000xW1000xD300 one pl. door	NSYS3D101030P	S3D H1000xW1000xD300+mount. plate	NSYS3D101030T	S3D glazed door.H1000xW1000xD300
NSYS3D101030D	S3D H1000xW1000xD300 2 pl. doors	NSYS3D101030DP	S3D 2D H1000xW1000xD300+mount. plate	NSYS3D101030DT	S3D 2 glazed do.H1000xW1000xD300
NSYS3D101230D	S3D H1000xW1200xD300 2 pl.doors	NSYS3D101230DP	S3D 2D H1000xW1200xD300+mount. plate	/	/
NSYS3D101240D	S3D H1000xW1200xD400 2 pl. doors	NSYS3D101240DP	S3D 2D H1000xW1200xD400+mount. plate	/	/
NSYS3D12630	S3D H1200xW600xD300 one plain do.	NSYS3D12630P	S3D H1200xW600xD300+mount. plate	NSYS3D12630T	S3D glazed door.H1200xW600xD300
NSYS3D12640	S3D H1200xW600xD400 one plain do.	NSYS3D12640P	S3D H1200xW600xD400+mount. plate	NSYS3D12640T	S3D glazed door.H1200xW600xD400
NSYS3D12830	S3D H1200xW800xD300 one plain do.	NSYS3D12830P	S3D H1200xW800xD300+mount. plate	NSYS3D12830T	S3D glazed door.H1200xW800xD300
NSYS3D12840	S3D H1200xW800xD400 one plain do.	NSYS3D12840P	S3D H1200xW800xD400+mount. plate	NSYS3D12840T	S3D glazed door.H1200xW800xD400
NSYS3D121030	S3D H1200xW1000xD300 one pl. door	NSYS3D121030P	S3D H1200xW1000xD300+mount. plate	NSYS3D121030T	S3D glazed door.H1200xW1000xD300
NSYS3D121030D	S3D H1200xW1000xD300 2 pl. doors	NSYS3D121030DP	S3D 2D H1200xW1000xD300+mount. plate	NSYS3D121030DT	S3D 2 glazed do.H1200xW1000xD300
NSYS3D121040D	S3D H1200xW1000xD400 2 pl. doors	NSYS3D121040DP	S3D 2D H1200xW1000xD400+mount. plate	/	/
NSYS3D121230D	S3D H1200xW1200xD300 2 pl. doors	NSYS3D121230DP	S3D 2D H1200xW1200xD300+mount. plate	/	/
NSYS3D121240D	S3D H1200xW1200xD400 2 pl. doors	NSYS3D121240DP	S3D 2D H1200xW1200xD400+mount. plate	/	/
NSYS3D141030D	S3D H1400xW1000xD300 2 doors	NSYS3D141030DP	S3D H1400xW1000xD300+mount. plate	/	/

S3DB

NSYS3DB25315	S3DB terminal enc. H250xW300XD150	NSYS3DB25415	S3DB terminal enc. H250xW400XD150	NSYS3DB25515	S3DB terminal enc. H250xW500XD150
NSYS3DB3315	S3DB terminal enc. H300xW300XD150	NSYS3DB3415	S3DB terminal enc. H300xW400XD150	NSYS3DB3515	S3DB terminal enc. H300xW500XD150
NSYS3DB3615	S3DB terminal enc. H300xW600XD150	NSYS3DB4315	S3DB terminal enc. H400xW300XD150	NSYS3DB4815	S3DB terminal enc. H400xW800XD150
NSYS3DB5415	S3DB terminal enc. H500xW400XD150	NSYS3DB6415	S3DB terminal enc. H600xW400xD150		

S3DM

NSYS3DM4315T	S3DM Modul H400xW300XD150 gl door	NSYS3DM5415T	S3DM Modul H500xW400XD150 gl door	NSYS3DM6415T	S3DM modul H600xW400XD150 gl door
NSYS3DM6615T	S3DM modul H600xW600XD150 gl door	NSYS3DM7515T	S3DM modul H700xW500XD150 gl door	NSYS3DM8615T	S3DM Modul H800xW600XD150 gl door
NSYS3DM10615T	S3DM Modul.H1000xW600XD150 g door	NSYS3DM10815T	S3DM Modul.H1000xW800XD150 g door		

S57

NSYSBS302015	Steel S3D Box +Screw 300x200x150	NSYSBS303015	Steel S3D Box +Screw 300x300x150	NSYSBS403015	Steel S3D Box +Screw 400x300x150
NSYSBS503020	Steel S3D Box +Screw 500x300x200				

VDM

NSYVDM4U4P	Wall rack VDM 4U swi chass D400	NSYVDM5U4F	Wall rack VDM 5U fix chass D400
NSYVDM7U4P	Wall rack VDM 7U swi chass D400	NSYVDM8U4F	Wall rack VDM 8U fix chass D400
NSYVDM9U4P	Wall rack VDM 9U swi chass D400	NSYVDM10U4F	Wall rack VDM 10U fix chass D400
NSYVDM13U4P	Wall rack VDM 13U swi chass D400	NSYVDM14U4F	Wall rack VDM 14U fix chass D400
NSYVDM16U4P	Wall rack VDM 16U swi chass D400	NSYVDM17U4F	Wall rack VDM 17U fix chass D400